

Molilla, un mes 1.25 plus Provincias, trimestre 4.50  
Número suelto, 0.15  
Idem atrasado, 0.30

ANUNCIOS  
á precios convencionales  
PAGO ANTICIPADO

Oficinas  
IGLESIA, 2  
Talleres  
IGLESIA, 2

# EL TELEGRAMA

## DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO VI

Miércoles 23 de Enero de 1907

مليلة في يوم الأربعاء 8 ذو الحجة 1324

NUM. 1543

### La situación comercial en Fez

#### Datos interesantes

(De la memoria de Mr. Marchand, Vice Cónsul de Francia en Fez.)

#### II.

Ciertas diferencias existen entre la manera de comerciar de franceses y alemanes en Fez y en otros puntos del Imperio. Para las compras, los marroquíes las hacen directamente á las casas francesas. Los alemanes, por el contrario, se sirven de judíos, que convien de tienda en tienda con catálogos y sobre todo con muestras (preferibles á los catálogos.) Estos israelitas perciben de ciento cincuenta á doscientas pesetas (hassani) por mes y hacen numerosas notas. Algunas casas francesas comienzan á emplear el mismo procedimiento. Los viajeros israelitas toman buena nota de los deseos de los clientes, del color, calidad, cantidad, ancho, longitud y hasta del embalaje de las mercancías que los piden. De ahí que tengan pocas reclamaciones, cosa que no ocurre á los franceses, cuyos envíos muchas veces no son semejantes á los de las muestras.

Los alemanes conceden un plazo de tres á seis meses para las mercancías remitidas bordo Larache y sin interés. Las casas francesas conceden solo un mes, sin interés, y transcurrido exigen el seis por ciento. Los comerciantes marroquíes se ven muchas veces obligados á aceptar los pedidos y pagarlos antes de la llegada de las mercancías, lo que origina no pocas reclamaciones cuando el negociante tiene motivos serios para rechazar los géneros recibidos.

Vista la situación general, precisa conceder largos plazos á los comerciantes; en otro caso, menudearán las quiebras, con perjuicio para las casas.

El azúcar francés de San Luis es muy superior á los otros azúcares y el que mas se vende. Este artículo proporciona pocos beneficios; para conseguirlos mayores sería necesario almacenar un gran «stock», pues los gastos en invierno son más elevados. Así proceden los comerciantes que disponen de grandes capitales.

Dice Mr. Marchand, que no comprende cómo en Francia los fabricantes de velas no se deciden á hacer una bujía barata y de longitud convenida con los comerciantes. Las bujías extranjeras importadas en Fez, son detestables, casi no alumbran y durante el verano se funden por los fuertes calores. Bélgica comienza á importar sus bujías.

La cántara de aceite de nuevo kilos vale cuatro duros y medio (hassani), á dos pesetas y media próximamente el kilogramo. Entra mucho aceite de algodón, que los hebreos compran en Europa y que venden al mismo precio que el aceite del país. La cosecha de aceitunas de este año; ha sido mala, por lo que habia gran demanda de tan importante artículo.

Aconseja el autor de la Memoria, que los negociantes franceses se pongan en relación con alguna casa de Fez que les indique el Consulado y nosotros creemos que de un modo análogo deberían proceder los españoles.

Bélgica importa hierros y aceros K. G. y hierros ligeros de 8, 9, 12 y 15 milímetros. Para este artículo aconseja que se expida en haces, plegadas las barras, para hacer más fácil su transporte.

Las lanas y los artículos de primera necesidad, son objeto de mucho comercio.

Las sedas, fular, satines, y brocados franceses rivalizan ventajosamente con los de otros países. Los tejidos de algodón proceden de Inglaterra, prefiriéndose mucho los de grandes cuadros. Las guineas inglesas que van á Tafílete y á otras regiones, son muy apreciadas y tambien se solicita el artículo francés conocido con el nombre «Savane».

Para las muselinas y tulos, Alemania hace gran competencia á Francia. El artículo francés está muy bien hecho, muy cuidado, pero resulta demasiado caro. El similar alemán, por el contrario, con sus grandes ramos pintarrajeados, es de calidad ordinaria, pero gusta más á los marroquíes por su baratura.

Los paños de lana y algodón proceden en parte de Inglaterra y aunque son muy solicitados, los alemanes le hacen terrible competencia.

Los paños y tejidos franceses son de buena calidad, pero sus colores muy débiles. Para que un tejido sea estimado es preciso que resulte barato y con gran apresto.

Los gorros y fez se importan de Alemania.

Los bizcochos, chocolates y bombones tienen gran salida. Tambien se venden bombas aspirantes ó impelentes. Las máquinas de coser, son todas alemanas, así como la quincallería; solo las puntas de París de cabeza plana son muy buscadas. Se venden á peso por barriles de 50 kilogramos.

He aquí ahora los diferentes precios actuales de los artículos importados:

	Duros
Azúcar: el quintal de 100 libras (libra de 500 gramos)	10 y 1½
Café	22
Bugías: los 100 paquetes	17
Thé: la libra de 8, 3'50, 3'75 y 4 pesetas.	
Harina: el quintal de 100 libras (libra de 750 gramos)	10
Cebada, el almud	1
Trigo	1 y 2½
Maíz (Octubre y Noviembre)	1
Maíz (en Mayo)	4 ó 5
Garbanzos, el almud	3
Lentejas	1 y 1½
Habas	3
Aceto, 12 libras (libra de 750 gramos)	4 y 1½
Aceto de algodón	4

Los productos exportados son cora, pieles, lanas y pelo de cabra.

He aquí sus diferentes precios:

	Duros
Lana de bellón, el quintal de 100 libras (libra de 500 gramos)	18
Pelo de cabra id. id.	11
Pieles de cama, quintal	13

Casi todas las mercancías con destino al mercado de Fez, se importan y exportan por Larache. Los gastos son más ó menos elevados, segun la estación. La carga de camello de 280 kilogramos, se paga á 15 duros en verano, de Larache á Fez y de 30 á 35 en invierno; de Fez á Larache, en verano, 5, 6 y 7 duros y en invierno de 10 á 12 duros.

### Sección Árabe

الحمد لله وحده  
السفاهيم

في هذه الأيام الهامة قد ازداد عند الفاهيم صاهبي وجعل عليهم تراها عظيمة بتساوي مدة ثمانية أيام بلعب الخيل والنساء مثل عادة الوطن بالبنادر داخل وخارج اجراء  
و تكريم الفاهيم على كل مرة بتصيب دراهيم  
وكما عرف على جيش ليجعلون التراجا  
موتة كابية من الدراهم والسكار والاقاي  
و السميد و البسم و الغنم و السلام

مربى الصوم  
اسكة الفرائسوبة مع الا صينيلية 7 80  
الاصينيرلية - كسنية 52 30

### Ecos de la insurrección

#### En el Muluya

Las mehallas imperiales que acampan en el Muluya, están otra vez desmoralizadas, por no percibir sus haberes. Los caides han reclamado al Majzen el envío de viveres.

Los soldados cherifianos se dedican al merodeo para subvenir á sus necesidades, y otros desertan, con armamento que venden á los kabilenos.

#### Tienda de campaña

Ha sido llevada á Zeluám una magnífica tienda de campaña, forrada de raso y seda, con bordados, que el Pretendiente estrenará el día de Pascua (25 de Enero).

La tienda es una verdadera obra de arte, confeccionada por hebreos de Tazza, en la posada del cabo Moreno bajo la dirección de un intoligente hebreo. Está valorada en diez mil pesetas.

#### Regalo

El hebreo D. David Charvit ha regalado al Pretendiente una preciosa cuna, con lujosas ropas y colgaduras para su hijo primogénito.

#### Corriendo la polvora

Ayer tarde volvieron á correr la polvora los ginetos del Pretendiente en las cercanías de la posada mora.

### La semana en Bolsa

(De nuestro servicio especial)

Ninguna novedad digna de mención se ha notado en el mercado bursátil durante el último periodo hebdomadario. Hay tranquilidad absoluta, mucha firmeza en la deuda reguladora y escasez de operaciones.

La Bolsa de Barcelona ha vencido sus recelos abandonando la actitud expectante, y apesar de las rápidas depresiones del Exterior en París, los valores españoles han tomado incremento favoreciendo las tendencias alcistas de Madrid, donde apenas se fija la atención en el curso de la política.

Probablemente el anuncio de la crisis ministerial, si llega á ser planteada, se recibirá como síntoma favorable para que continúe cerrado el Parlamento, lo cual nunca deja de agradar á los hombres de negocios.

Los francos han oscilado entre 7,80 y 7,90. En las últimas sesiones se manifiesta la tendencia alcista, y apesar de la intervención del Tesoro, cierran á 8,05.

Las libras no se han cotizado. En París el Exterior español aloja por efecto de noticias referentes á la situación política de nuestro país. La cotización varía entre 94,50 y 94,75, con frecuentes alternativas.

José M. de Arévalo.

## DE CHAFARINAS

(De nuestro corresponsal)

Los lectores tendrán ya noticia telegráfica del accidente ocurrido á un obrero de los que trabajan en las obras de este puerto; este accidente se produjo al tratar de volcar el referido obrero en unión de uno de sus compañeros una piedra de poco menos de un décimo de metro cúbico; apoyóla sobre su rodilla, sin sentar bien el pie, con tan mala fortuna, que resbaló la piedra, arañando la rodilla y fué á dar sobre las extremidades inferiores de los dos huesos de la pierna produciendo la fractura de ambos.

Aunque por la indole de ésta existieron desde un principio algunos temores por las dificultades que presentaba la cura, parece que el estado del obrero es relativamente satisfactorio. Interésase mucho por él el Jefe de las obras D. Eduardo Merino, y los médicos por su parte le cuidan y atienden con loable solicitud.

Tenemos entendido que la sociedad «Recreo de Chafarinas» á propuesta del Vicepresidente y otro miembro de la Junta directiva, estudia la manera de realizar un acto filantrópico con respecto al citado obrero.

En el último viaje del «Sevilla» hizo el suyo de regreso á Málaga el Teniente de Infantería D. Basilio León, que al lado de su familia y en esta sociedad chiquitita vino á pasar la temporada de Pascuas.

Pero aquí, como en todas partes, es cosa corriente que unos se vayan y otros vengan; el «Sevilla» en ese mismo viaje nos trajo al inteligente fotógrafo Sr. Poso que entre nosotros ha permanecido hasta hoy sin dar abasto á enfocar á diestro y siniestro.

Entre otros muchos trabajos que he visto, debe citarse una vista de las islas tomada desde el propio cabo del Agua y otra, no menos bella, que comprende el trozo que hay hecho, á partir de la Isla de Isabel II, del dique que ha de unirla en breve con la del

Rey, las obras que en ésta hay también hechas y dejando ver el otro extremo de aquél, el canal que será interceptado y una buena parte de la bahía.

El Corresponsal.

18 Enero 1907.

## Sección de Instrucción

Colegio de Nuestra

Sra. de la Victoria

Cuadro de honor

Geografía de España.—D. Laureano Fernández, D. José Francés y don Enrique Pérez,

Historia de España.—D. Ramón Peña.

## NOTICIAS

### A los menores

El vapor correo «C. de Mahón», en su viaje de regreso á Málaga el próximo viernes, hará escala en Alhucemas.

Con este motivo adelantará dicho día la hora de salida.

### Archivero

Se ha incorporado el nuevo Archivero del Gobierno Militar, D. Ildefonso Infantes.

Sea bien venido.

### Los Oficiales de la Policía

Llamados por el Excmo. Sr. Jefe del Estado Mayor Central, han salido para la Corte los Capitanes señores Lopera y Cogolludo y los primeros Tenientes señores García Cuevas, Aguilar y Las Heras.

A los señores Cogolludo y Las Heras acompañan sus familias.

Sus compañeros de armas, el General Gobernador y los alumnos de la Academia de Árabe, les hicieron una cariñosa despedida.

### Boletín

Hemos recibido el primer número del «Boletín del Centro Comercial Hispano Marroquí de Ceuta».

Damos la bienvenida al colega y correspondemos al saludo que nos dirige.

### De regreso

Ha regresado á esta plaza el Capitán de Infantería D. Enrique Castillo.

### Contrabando

Desde Gibraltar nos anuncia don Manuel Romero,—á quien no conocemos—la próxima salida del laúd San Vicente con armamento y tabaco para las costas del Rif.

Nuestro espontáneo comunicante agrega otros detalles que daríamos á la publicidad si España tuviera atribuciones para impedir el contrabando en aguas marroquíes.

### Siguen las raterías

De un corral de Ataque Seco desaparecieron anteanoche dos hermosas vacas suizas propiedad de D. Roberto Orell.

La policía practica gestiones para averiguar su paradero.

Se trata de una ratería más cometida por los indígenas.

### Detenidos

Los dos moros que intentaron robar en la casa de D. Domingo García han sido presos.

### Recepción

Con motivo de celebrarse hoy los días de S. M. el Rey D. Alfonso XIII vestirán de gala las fuerzas de la guarnición y por la batería 3<sup>ª</sup> salvas se hará la triple de ordenanza.

A las once recibirá S. E. en acto de corte á las corporaciones de la plaza y á la oficialidad.

Una compañía del Regimiento de Melilla hará los honores.

### De viaje

El ilustrado Coronel de Artillería D. Enrique Mena, director de la Pirotecnia de Sevilla, que ha permanecido entre nosotros unos días marchó ayer en compañía de su distinguida Sra. y de sus hijos, los Sres. de Prada.

En el muelle fueron despedidos por sus relaciones, Excmo. Sr. General Gobernador, Jefes y Oficiales de Artillería y de otros cuerpos.

Los deseamos un viaje feliz.

En unión de su hijo Manolito mar-

chó á Alcalá de Henares el Comandante del Escuadrón D. Manuel Fernández Silvestre, á quien despidieron sus numerosos amigos testimonian dote una vez más la parte que toman en su reciente duelo.

## Junta de Arbitrios

ANUNCIO

Establecida la Academia de Árabe con arreglo á la R. O. de 31 de Marzo último y aprobado su Reglamento por el Excmo. Sr. General Gobernador de esta Plaza, se pone en conocimiento de los individuos del elemento civil que deseen concurrir á la misma que deben solicitarlo directamente de dicha superior autoridad, advirtiéndoles al propio tiempo que el expresado Reglamento concede las ventajas siguientes á los que adquieren prácticamente el dominio del idioma árabe.

1.º Serán propuestos para los cargos de Intérpretes en las plazas de Alhucemas, Chafarinas y Peñón.

2.º Para el cargo de Director de la escuela de moros el que posea título profesional.

3.º Para los de Conserje del Mercado, posada mora, soko y demás dependencias árabes que se creen.

4.º Para agentes de vigilancia y guardias urbanos.

Melilla, 17 Enero 1907.—El Vocal Secretario Interino.—Emilio Manuel,

ANUNCIO

Creada por esta Junta una escuela nocturna de adultos cuyas clases se darán en el local que ocupa la escuela de niños de calle Alta, los que deseen concurrir á ella podrán pasar por la Secretaría de esta Junta de diez á doce donde se les facilitará la oportuna orden de admisión.

Melilla 17 Enero 1907.—El Vocal Secretario Interino.—Emilio Manuel.

## Escuela de Artes y Oficios de Melilla

ANUNCIO

Aprobada por R. O. la creación en esta Plaza de una Escuela de Artes y Oficios, queda abierta la matrícula del presente curso.

Los que deseen enterarse de las condiciones y demás requisitos que deben reunir los aspirantes al ingreso en este centro de instrucción, pueden pasarse por la Secretaría de esta Escuela sita en el local del Colegio de 2.º ense-

FOLLETIN DE EL TELEGRAMA DEL RIF (1)

GUY DE MAUPASSANT

## La dama del cementerio

Cinco amigos estaban comiendo alegremente en un restaurant, cuando uno de ellos, José Bardón, que era el orador de la fiesta dijo:

—Tiempo atrás me ocurrió una singular aventura, que voy á referiros.

Una tarde de Septiembre salí de casa sin saber donde ir. Al fin se me ocurrió la idea de dar un paseo por el Cementerio de Montmartre, en cuyo sitio tengo muchos amigos que ya no existen, á los que en vida tuve consagrado todo el afecto de que mi alma es capaz.

Entré en el Cementerio; al pasar por un sendero, entreteniéndome en leer los epitafios inscriptos en las tumbas, noté la presencia de una mujer muy hermosa, según las apariencias, vestida de riguroso luto y arrodillada ante una sepultura.

Me puse á contemplarla y vi que lloraba co-

piosamente, como sino le fuera posible soportar el grande é inmenso dolor que en aquellos momentos experimentaba.

A los pocos instantes la oí sollozar y la ví caer luego sin sentido sobre el duro mármol del pavimento inmediato á la tumba.

Corrí hacia ella con objeto de prestarle auxilio; mi generosa intervención no tardó en producir el efecto apetecido.

Como era natural, leí la inscripción escrita en la sepultura ante la cual oraba la desconocida, y que estaba concebida en estos términos:

«Aquí yace Luis Teodoro Corral, capitán de Infantería de Marina, muerto gloriosamente en Tonkin. ¡Rezad por él!»

La enlutada me dijo con lágrimas en los ojos, que aquella era la tumba de su marido, el cual había fallecido á los dos años de matrimonio dejándola sola en el mundo.

La infeliz era huérfana de padre y madre y vivía con la modesta pensión que le pasaba el Gobierno.

Procuré reanimarla, la levanté del suelo y la dije:

—No debe usted permanecer aquí más tiempo.

—Me siento tan débil—me contestó,—que casi no puedo andar.

—Apóyese usted en mi brazo.

—Gracias caballero; la necesidad en que me encuentro me obliga á aceptar su galante oferta.

Salimos del Cementerio, y al verla tan abatida, tomé un carruaje y le pedí señas de su domicilio, para comunicárselas al cochero.

Cuando llegamos á su casa me dijo la desconocida:

—No me atrevo á subir la escalera, porque vivo en el piso cuarto y casi no puedo tenerme en pie.

—La acompañaré á usted señora.

—Vamos, pues.

Subimos muy despacio, al llegar á la puerta de la habitación, repuso la enlutada:

—Entre usted, si gusta á descansar un momento.

Acepté gustoso la invitación y pasó adelante.

—¿Como usted sola en casa?—preguntó á la pobre viuda.

—No señor en un restaurant cercano.

—¿Quiere usted comer conmigo esta tarde?

—No tenemos todavía la suficiente confianza para ello.

banzo, frente a la Iglesia de 8 a 9 de la mañana y de 6 a 8 de la noche.  
Melilla 31 de Diciembre de 1906.—  
El Director Accidental.—Alejandro R. Borlado.

# Telegramas

De nuestro corresponsal  
la Agencia FABRA  
Lotería Nacional

Además de los números que ayer publicamos, también han resultado premiados con 3.000 pesetas, los siguientes:  
29.735, 12.471, 14.048, 31.175, 30.831, 23.077, 5.837, 3.178, 5.879, 30.732, 11.928, 34.686, 18.016, 22.059, 17.270 y 1.646.

## Contra los panaderos Manifestaciones.—Tahona incendiada.—Cargas.

Esta mañana se han organizado varias manifestaciones de protesta contra el gremio de fabricantes de pan, con motivo de su actitud respecto al precio del indispensable artículo de consumo.

Los manifestantes reunidos en diferentes grupos, han recorrido las calles principales, deteniéndose ante las tahonas.

A pesar de los esfuerzos de la policía para impedirlo, los manifestantes entre los que había muchas mujeres, apedrearon las panaderías causando algunos daños.

Apercibidos los panaderos se apresuraron a cerrar sus establecimientos.

Uno que no pudo hacerlo a tiempo, fué insultado y golpeado por grupos que pegaron fuego a la tahona.

Dos parejas de la guardia civil se presentaron en aquel momento, despejando la entrada de la panadería.

El fuego fué apagado muy pronto, sin que hubiera que lamentar graves consecuencias.

## Gestiones.—El precio del pan.—Promesas.—Destrozos.

Las autoridades continúan practicando activas gestiones cerca de los panaderos, para llegar a un arreglo satisfactorio.

Los panaderos se mostraron intransigentes, manifestando que no podían acceder a lo que se les pedía.

Nuevos grupos de manifestantes, han visitado las tahonas obligando a los dueños a vender el pan a cuarenta céntimos.

Algunos prometieron que lo harían así pero luego se supo que habían olvidado sus promesas, vendiendo el pan con el alza acordada por el gremio.

En los puestos de la Plaza del Rastro se vendió el pan sin aumento, comiendo de él muchos manifestantes.

Al saberse que los panaderos continuaban en su actitud, fueron apedreadas nuevamente las

tahonas quedando destrozadas las de la calle la Cabeza y de la de Valencia.

## Nueva conferencia.—Intransigentes.—Energía.—La clausura

El Conde de Romanones ha recibido en su despacho a una comisión de panaderos a los que ha expuesto con toda claridad la situación, no ocultando los propósitos del Gobierno.

Los panaderos se mostraron como ante el gobernador, intransigentes.

El Conde les dijo entonces que las autoridades procederán con energía y que si preciso fuese se llegaría hasta a cerrar las tahonas, a pesar de lo cual en Madrid no faltaría pan.

## Alborotos.—Heridos.—Contra un panadero

Han continuado los alborotos en las calles.

Se han producido varias colisiones, resultando tres heridos y varios contusos.

Un tahonero hirió gravemente a un niño de una pedrada.

Los manifestantes creyendo lo mismo, quisieron quemar la tahona.

## Nuevos desórdenes.—La policía.—Rebajando.—Difícil

A última hora se han redoblado las manifestaciones de protesta contra los panaderos.

La policía intervino disolviendo los grupos no sin dificultad.

Hay varios heridos.

Algunas tahonas, ante la actitud del público, han anunciado la rebaja del precio del pan.

Sigue presentándose difícil la solución del asunto.

## Senado

El ministro de la Guerra ha dado lectura en la Alta Cámara al proyecto de ley sobre ascenso a oficiales de los sargentos con determinadas condiciones.

Telegrafiaré con extensión dando cuenta detallada de ese proyecto.

## Visita

Don Alfonso ha hecho una visita a la Academia de Infantería, debiendo regresar esta noche a Madrid.

## Competencia

Se ha decidido que la causa formada por el atentado de la calle Mayor, comprende al Tribunal de Derecho y no a la Audiencia, como pretendía el abogado de Ferrer.

## Un incendio

En el gran almacén de maderas de la calle de Doña Blanca de Navarra ha estallado un incendio que ha reducido a cenizas el edificio y todas las existencias.

## El ascenso de los sargentos

Como ya he dicho ha sido leído en el Senado el proyecto de ley sobre ascenso a oficiales

de los sargentos de todas las armas del Ejército.

Se crea un academia especial donde los sargentos han de recibir la instrucción necesaria antes de recibir el empleo de oficiales.

A fin de ingresar en esa academia los sargentos serán examinados en los cuerpos a que pertenezcan para lo cual habrá convocatorias anuales.

Los sargentos deberán ser solteros y contar por lo menos veinteaños de edad, de ellos cuatro en el empleo y siete de servicio, si sirven por su suerte y ocho sin son voluntarios.

Los estudios se harán en la academia en un solo curso con exámenes semestrales.

Los que hayan merecido la aprobación serán inmediatamente promovidos al empleo de segundo Teniente, entregándoles 250 pesetas para que se costeen el uniforme.

Los reprobados estarán incapacitados para nuevo ingreso en la Academia.

Los sargentos ascendidos a oficiales servirán siempre en filas como segundos o primeros Tenientes.

El ascenso de segundos a primeros tenientes, se sujetará a la escala de reserva, pero los ascendidos pasarán a la escala activa con la antigüedad del ascenso, no obstante lo que seguirán perteneciendo a la escala de reserva.

El ascenso a capitán será por antigüedad dentro de las escalas activas, conservándose la procedencia.

## Dictámen

La comisión de presupuestos ha recibido ya el dictámen referente a la supresión del impuesto de consumos.

Así lo ha manifestado a los periodistas el ministro de Hacienda, añadiendo que el impuesto quedará suprimido desde 1908.

## La policía

El Sr. Perez Caballero, contestando a la pregunta de un senador, ha dicho que la policía hispano-marroquí de Marruecos se regirá por el reglamento que acuerden las potencias.

## En Barcelona

### Manifestación.—Mitin.—Mejorando.—Los estudiantes

Los estudiantes católicos han realizado una manifestación de protesta por los últimos sucesos de la ciudad condal.

Los carlistas se proponen celebrar un nuevo mitin.

Témese que se produzcan desórdenes.

Los heridos van mejorando.

Los estudiantes no asisten a las clases, manifestando que no volverán a ellas hasta que las autoridades sean relevadas.

## Hotel La antigua Austriaca

La dueña de este acreditado y conocido hotel, que tanta fama gozó en Melilla, vuelve a abrirlo en condiciones inmejorables.

El local, sito en el piso segundo de la calle de Santiago núm. 5 (Montelete) es espacioso y ventilado. Dispone de amplio comedor y hermosas habitaciones, con vistas a dicha calle y a la de Alfonso XII. El mobiliario y servicio es todo nuevo.

Cocina francesa y española. Se admiten encargos para banquetes.

Santiago, 5, 2.º

## AVISO

CASINO ESPAÑOL DE MELILLA

Se vende una mesa de billar con accesorios.

## Sociedad Anónima

"Casas para obreros en Melilla,"

## AVISO

El Consejo de Administración pone en conocimiento de los señores accionistas, que pueden hacer efectivo el segundo dividendo, en el domicilio del Tesorero D. José Mazarrillo, a razón de una peseta cincuenta céntimos por acción.

Melilla 21 de Enero de 1907.

El Presidente.—Pedro Fernández.

## Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar.

## David J. Melul

Terminado el balance, al abrir nuevamente el establecimiento, se hacen grandes rebajas de precios en los artículos siguientes:

Capas y abrigos para señoras y niños, boás de pluma y de piel, media y calcetines de lana, mantones y toquillas, cuellos de encaje, de seda y de algodón, mantas de lana gris superiores, cubre-corsés, faldas para señoras, medias, calcetines, pantalones y camisetitas punto inglés e infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Se realizan alpacas para vestidos de señoras, a cincuenta céntimos el metro.

## Almacenes de maderas

DE

## RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

## DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Polígono).

## Barraca Almeriense

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público que desde el día 13 del corriente queda abierta una Suenrsal en la plaza de abasto en las casetas números 57 y 59 frente al mercado de huevos, en donde se expone el rico aceite puro de oliva a los precios siguientes:

Arroba de 12'50 litros, ptas. 18'25.

Litro, 1'50.

Variado surtido en comestibles a precios muy económicos.

Ventas al contado.

Se sirven los pedidos a domicilio, desde una arroba en adelante.

No equivocarse. En la Plaza de Abastos, frente al mercado de huevos.

Clorosis, Anemia, Amenorrea, Dismenorrea, Fosfaturia,  
Neurastenia y enfermedades

que tienen su origen la Debilidad

del Organismo

SECURAN

Medicamento cuya  
composición exactamente  
dosificada es de

CON

OXIHEMOGLOBINA, BIFOS-  
FATO DE SOSA, NUEZ DE KO-  
LA, COCA, GENCIANA y NARANJA  
AMARGA.

**BIOGENOLLA CROIX**

Depositarío único en España:

DOCTOR FONTAÚ, y en esta población en la

FARMACIA DEL POLIGONO

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Enero saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magaflico vapor español

## VÉLARDE

Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreos y demás serán de cuenta del receptor.

## FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP.ª—MELILLA

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

## SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorfido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Capitán de Artillería.

Don Luis Cobo, Profesor de Dibujo.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos con los números CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el OCHO en Infantería y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4

### Economato militar

Últimos géneros llegados

Aceite puro de oliva. . . . .	Litro	1'35
Queso de bola marca Bandera. . . . .	Kg.	1'50
Queso de bola marca Mano. . . . .		2'00
Queso de bola fino. . . . .		2'25
Queso de bola muy fino . . . . .		2'40
Queso crema en quesitos de 1 kilo. . . . .	Pieza	2'25
Queso nata superior. . . . .	Kg.	2'60
"  Requfort . . . . .		3'50
"  Gruyer. . . . .		3'00
"  de Plato. . . . .		3'50
"  manchego en aceite. . . . .		3'50
"  de Chester legítimo. . . . .		3'50
Jamón de York por piezas. . . . .		4'75
Salchichón Oxford. . . . .	Lata	1'55
Frutas en conserva (inglesas). . . . .		0'60
Mostaza inglesa en polvo. . . . .		0'50
Miel pura en latas de una libra. . . . .		0'90
Miel pura en botellas de una libra. . . . .	Botella	1'00
Esencias para sazonar. . . . .		0'75
Canela molida en latas de dos onzas. . . . .	Lata	0'30
Nuez moscada molida en latas de 2 onzas. . . . .		0'85
Rifones estofados. . . . .		1'00
Pavo asado. . . . .		2'50
Pavo y lengua. . . . .		2'25
Anchoas sin espinas en aceite. . . . .	Bote	1'00

### Tienda de Antonio Botella

Plaza de Doña Adriana

Realización de turronec legítimos de Alicante.

Turrón de almendra, yema, niove y fruta, kilo. . . . .	Ptas.	2'75
Jamón entero sin tocino, id. . . . .		4'50
"  "  con tocino Morri-son, id. . . . .		3'50
Jamón en limpio, id. . . . .		7'50
Salchichón Vieh bueno, id. . . . .		7'50
"  Málaga Prolongo, id. . . . .		6'00
"  de Orán, id. . . . .		3'00
"  de Génova, id. . . . .		2'75
Queso gruyere, id. . . . .		3'00
"  nata, quesos de 800 á 900 gramos. . . . .		3'00
Queso de plato. . . . .		2'50
"  bola marca Avestruz. . . . .		2'00
"  bola corriente. . . . .		1'50
Carne membrillo. . . . .		1'50
Longaniza extremeña. . . . .		3'50
Chorizos extremeños. . . . .		2'35

### Gran café Yudah

General Macias, junto al Casino Español

Gran surtido en licorcs, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

### La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

### Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller, General Margallo, 23

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sombrereria del Sr. Ledot, (Mantelete).

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

Editores: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Acapaldo 89, BARCELONA

### La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de la Plaza de Armas.

Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.